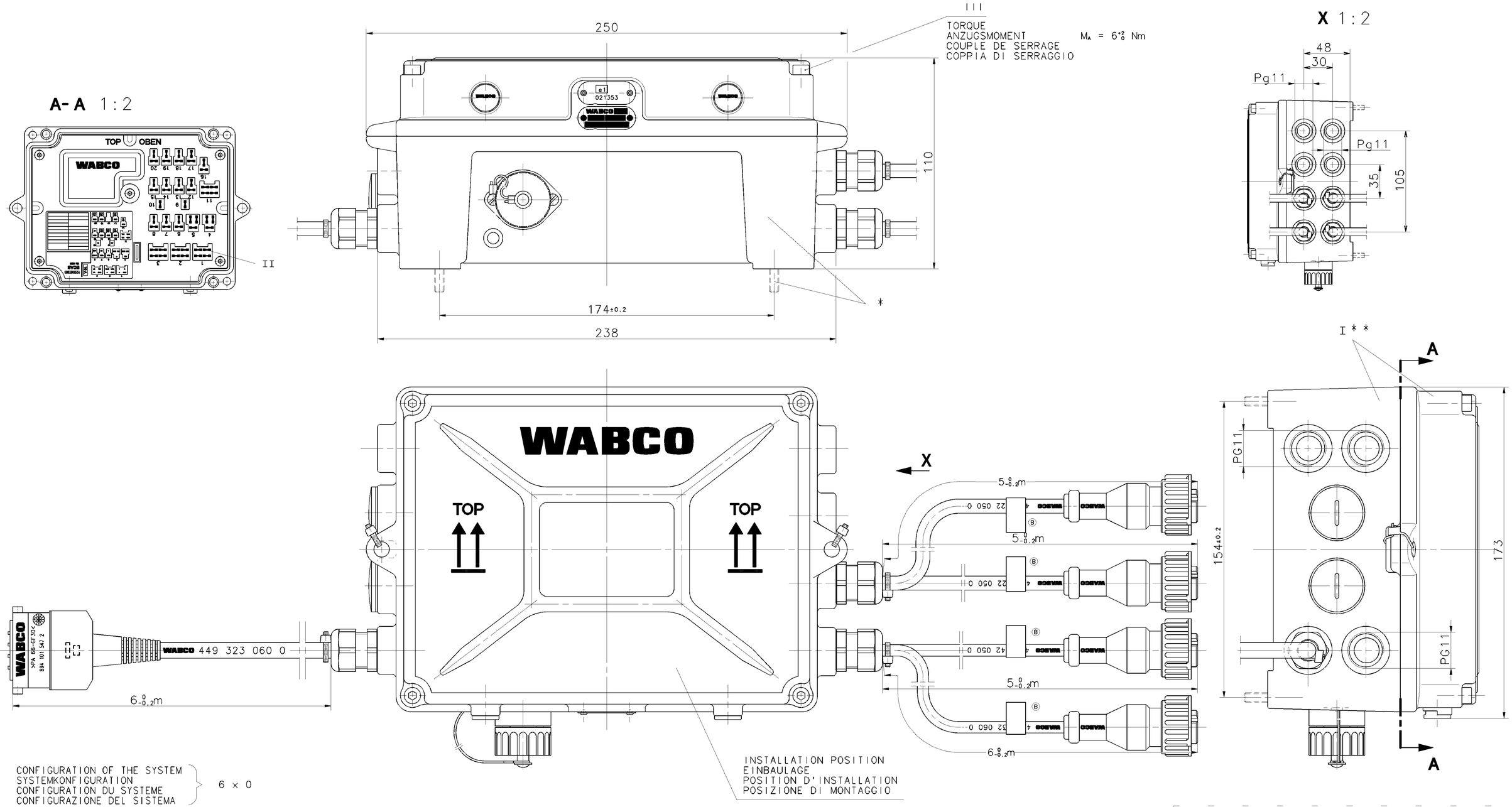

CONFIGURATION OF THE SYSTEM
SYSTEMKONFIGURATION
CONFIGURATION DU SYSTEME
CONFIGURAZIONE DEL SISTEMA } 6 × 0

VOLTAGE
SPANNUNG
VOLTAGE
VOLTAGGIO } 24V =

FITTED BY THE CUSTOMER. INSTALLATION ACCESSORIES INSIDE
WIRD VOM KUNDEN MONTIERT. INSTALLATIONSMATERIAL INNEN *
MONTE PAR LE CLIENT. MATERI AUX D'INSTALLATION INTERIEUR
MONTATO PER MEZZO DAL CLIENTE. MATERIALE D'INSTALLAZIONE INTERNO

* * COLOR / FARBE / COULEUR / COLORE } GRAY / GRAU RAL 7001 / GRISE / GRIGIO

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERM. ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE THERMICA } -40°...+65°C

TYPE OF PROTECTION
SCHUTZART IN MONTIERTEM ZUSTAND
MODE DE PROTECTION
TIPO DI PROTEZIONE } IP 54A / IEC 529 / EN 60529

FURTHER TECHNICAL DATE SEE :
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE :
POUR INFORMATION COMPLEMENTAIRES VOIR : 446 055 065 0 / 535
PER INFORMAZIONI ULTERIORI VEDI :

SURFACE PROTECT/OBERFL. SCHUTZ/PROTECTION DE SURFACE/PROTEZIONE DI SUPERFICIE	
I	JED-259, JED-461
II	JED-345
III	JED-378

GENERAL SPECIFICATION:	JED-334		
FURTHER TECHNICAL DATA:			
DOC. CODE:	SHEET:	TO	
GENERAL TOLERANCES			
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					

DCN-NO.	REV.	DATE
082377	4xB	02-04-08
070812	1xA	99-05-05

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE | SIGNATURE
DRAWN: 98-06-15 WEBER
CHECKED: 98-06-15 OVERHAGE
STANDARDIZATION:

WABCO

CABLING ECAS(VCS)-TRAILER
VERKABELUNG ECAS(VCS)-ANHAENGER
CABLAGE ECAS(VCS)-REMORQUE 6×0
CABLAGGIO ECAS(VCS)-RIMORCHIO

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
··kg	1:1 (1:2)	446 120 015 0	605	1/1
SIZE	I.R.I.			
A 1	142		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR

100mm

EXPERT CODE 7 5 7

PRODUCT TYPE 0 2

1009/016/3/04.93

605/533

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU NON PLUS QUE TOUTE UTILISATION A DES FINS DE COMMERCE SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION ECRITE. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE ET DE DROIT D'AUTEUR RESERVES.
WEITERGABE SOWIE VERVIELFÄLTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET SOWEIT NICHT AUSDRÜCKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN STELLEN UNTERSCHLAGUNG DAR. VORBEHALTLICH ANDERER VERFÜGUNGEN SIND ALLE RECHTE FÜR DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER EINTRAGUNG EINES GEBRAUCHSMUSTERS VORBEHALTEN.
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI, O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERNE COMUNICATO IL CONTENUTO, SALVO PER FINI DI COMMERCIO. SONO RISERVATI I DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE E DI DIRITTO D'AUTORE.
COPYING OF THIS DOCUMENT, AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.